



و برای مهاجرین که در Markranstädt و Zwenkau هستند یک اتوبوس ویژه در اختیار شان میگذاریم که به آسانی و بدون هیچ هزینه‌ای بیاید و این ضرور است که خود را باید ثبت کنید تا در تاریخ 2016-11-20

### زمان حرکت Markranstadt

از Gu Gutenberg Hotel

در ساعت 9:00

### زمان حرکت از Zwenkau

از Pestalozzistr Bushalterstelle

در ساعت 9:30

### وزمان برگشت از بورنا

از دبیرستان در بورنا

در ساعت 16:30

### ارتباط با ما

Stephan Hendriock

همانک کننده پناهندگی شهر در بورنا

Tel.: 03433 / 873 – 268

Mobil: 0163 / 5992457

E-Mail:

stephan.hendriock@borna.de



این کنفرانس توسط این سازمانها پشتیبانی می شود



Gefördert im Rahmen der „Lokalen Partnerschaft für Demokratie“ im Landkreis Leipzig durch das Bundesprogramm "Demokratie leben!", das Landesprogramm „Weltoffenes Sachsen für Demokratie und Toleranz“ und dem Landkreis Leipzig. [www.demokratie-leben-inkl.de](http://www.demokratie-leben-inkl.de)



Stadt Borna



Integrationsinitiative Borna

Runder Tisch Migration Landkreis Leipzig

# کنفرانس برای مهاجرین اطراف لایپزیگ



اطلاعات

درک کردن

عمل کردن

از تاریخ 26 نوامبر و در ساعت 10:30  
تا 16:00 برگزار می شود

دبیرستان (Am Breiten Teich)

در بورنا

و بدون هیچ پرداختی

و همچنان به زبانها فارسی، اردو و عربی می باشد

## اهداف
















این اولین کنفرانس که ما سبب کردیم در اطراف لایپزیک است و از افراد مربوط به تماس است و همچنان موسسات داوطلبانہ ابتکارات را باهم به ارمغان می آورند و بسیاری از اطلاعات همه جانبه برای نیازها عرضه می شود و بیشترین تمرکز روی مشکلات روزمره است.

## یادداشت

شما می توانید سوال های خود را بپرسید و یا از جدول اطلاعات که در زبان های فارسی، اردو و عربی هستند کمک بگیرید و همچنان از کودکان شما مراقبت می شود و همچنان وبه صرف نوشیدنی و میان وعده می باشد.

و این کنفرانس می توانید بسیار خوب و صلح آمیز برای هر شخص باشد شما نباید بی توجه به این مسله باشید و اگر چنین چه شما مشکل در طی این جلسه بوجود بیاورید مسول جلسه می تواند شما از جلسه اخراج کند و همچنان شما می توانید به اطلاعات خوبی در طی این جلسه به دست می آید.

## موسسات دعوت شده

- Sana Klinikum Borna 
- Bundesagentur für Arbeit 
- Kreissportbund Landkreis Leipzig 
- Bornaer Wohnbau- und Siedlungsgesellschaft (BWS) 
- Sparkasse Leipzig 
- Polizei Borna 
- Mitteldeutscher Verkehrsverbund GmbH (MDV) 
- Kommunales Jobcenter Landkreis Leipzig 
- Kommunalentsorgung Landkreis Leipzig GmbH (KELL) 
- Projekt RESQUE 2.0 (Caritasverband Leipzig e.V.) 
- RAA Sachsen e.V.- Opferberatung 
- Wegweiser e.V. 
- Runder Tisch Migration Landkreis Leipzig 
- Sächsische Bildungsagentur 
- Deutsche Post AG 

## راه های رسیدن

### آدرس

دبیرستان Am Breiten Teich در بورنا  
Am Breiten Teich 4  
بورنا 04552

و همچنان از بانهوف (ایستگاه) بورنا تا محل کنفرانس بیست (20) دقیقه پیاده

### ایستگاه اتوبوس

Borna (b. Leipzig), Breiter Teich

